

## **D o d a t e k č. 1** **ke smlouvě o nájmu prostorů sloužících k podnikání**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli:

**Město Blatná**, tř. T. G. Masaryka 322, 388 01 Blatná, zastoupené starostkou města, paní Bc. Kateřinou Malečkovou, IČO: 00250996, DIČ: CZ00250996, jako pronajímatel na straně jedné

a  
**Oblastní charita Strakonice**, IČO 69093083, se sídlem Sousedovice 40, 386 01 Strakonice, zastoupená ředitelkou paní Bc. Olgou Medlínovou, DiS., jako nájemce na straně druhé  
tento

### **d o d a t e k č. 1** **ke smlouvě o nájmu nemovitostí**

kteřá byla uzavřena mezi městem Blatná a Oblastní charitou Strakonice, IČO 69093083 dne 2. 7. 2018, se účastníci smlouvy shodně dohodli, že spolu uzavírají dodatek č. 1 k výše uvedené smlouvě, kterým se mění článek IV. a článku VII. smlouvy takto:

#### **IV.**

- 1) *Nájemné je sjednáno dohodou ve výši 550,- Kč/1 m<sup>2</sup>/1 rok, tj. celkem 16.500,- Kč/rok (1.375,- Kč měsíčně). Pronajímatel bude nájemci poskytovat služby související s nájmem spočívající v dodávkách tepla, el. energie, vodného, stočného. Na úhradu těchto služeb je účastníky dohodnuta zálohová platba ve výši 700,- Kč/měsíc za vodné a stočné a paušální platba ve výši 2.000,- Kč/měsíc za el. energii. Odvoz odpadu si nájemce zajistí na své náklady.*
- 2) *Nájemné bude hrazeno nájemcem na účet správce domu, kterým je společnost Technické služby města Blatné, s.r.o. číslo účtu [REDAKCE] variabilní symbol [REDAKCE] měsíčně a to vždy nejpozději do 15. dne příslušného kalendářního měsíce společně s platbami za služby.*
- 3) *Roční vyúčtování nákladů za služby s pronájmem spojenými – za odběr vody bude předloženo nájemcem nebo správcem domu do 60 kalendářních dnů od obdržení vyúčtování nákladů od dodavatele a to na základě odečtu skutečné spotřeby vody zjištěného na podružném měřidle.*
- 4) *Pronajímatel má právo dohodnuté základní nájemné jednostranně zvyšovat o míru inflace vyhlášenou příslušným orgánem České republiky za rok předcházející, a to vždy k datu 1. ledna příslušného roku. Základem pro výpočet nájemného na další období je vždy zvýšené základní nájemné roku předchozího. Pronajímatel je oprávněn navrhnout nájemci úpravu zálohových plateb za služby v případě, že dojde ke změně výše úhrad za služby, které pronajímatel hradí jejich dodavatelům.*

#### **VII.**

*Smlouva se uzavírá s účinností od 1. 7. 2018 na dobu určitou do 30. 6. 2023 s výpovědní lhůtou v délce 1 rok, která počne plynout prvním dnem měsíce následujícího po jejím doručení druhé straně. Pronajímatel je při změně vlastnictví k předmětu nájmu povinen seznámit nabyvatele se zněním této nájemní smlouvy. Při změně vlastnictví přejdou práva a povinnosti z nájmu na nového vlastníka v souladu s § 2221 a násl. občanského zákoníku.*

Ve všech ujednáních zůstává původní smlouva nedotčena. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle, což na důkaz stvrzují svými podpisy.

Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních. Tento dodatek je platný dnem podpisu a účinný od 1. 10. 2018.

V Blatné dne 1. 10. 2018

**2 MĚSTO  
BLATNÁ**

Oblastní charita Strakonice  
Sousedovice 40, 386 01 Strakonice  
Tel: [redacted]  
IČ: 690 93 083

[redacted]  
.....  
nájemce

**Doložka - prohlášení o splnění podmínek platnosti právního úkonu  
(doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích)**

Město Blatná zastoupené starostkou města, paní Bc. Kateřinou Malečkovou prohlašuje, že uzavření dodatku č. 1 mezi městem Blatná a Oblastní charitou Strakonice, IČO 69093083, bylo projednáno a schváleno (v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb. o obcích v platném znění) usnesením rady města č. 290/18 dne 26. 9. 2018. Tato doložka je nedílnou součástí dodatku č. 1 k výše uvedené smlouvě a osvědčuje platnost právního úkonu uzavření tohoto dodatku, která je podmíněna předchozím schválením, čímž se potvrzuje splnění podmínek § 41, odst. 2) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení).

**2 MĚSTO  
BLATNÁ**

[redacted]  
.....  
Bc. Kateřina Malečková  
starostka města Blatná

## S M L O U V A

### o nájmu prostorů sloužících k podnikání

**Město Blatná**, IČO 00250996, se sídlem tř. T. G. Masaryka 322, 388 01 Blatná, zastoupené starostkou paní Bc. Kateřinou Malečkovou, jako pronajímatel na straně jedné,

a

**Oblastní charita Strakonice**, IČO 69093083, se sídlem Sousedovice 40, 386 01 Strakonice, zastoupená ředitelkou paní Bc. Olgou Medlínovou, DiS., jako nájemce na straně druhé,

uzavírají tuto

## S M L O U V U

### o nájmu prostorů sloužících k podnikání:

I.

Pronajímatel prohlašuje, že je vlastníkem budovy č.p. 171 – objekt občanské vybavenosti postavené na pozemku st. p. č. 388/6 a st. p. č. 388/3 – zastavěná plocha a nádvoří. Budova je zapsaná v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Jihočeský kraj, Katastrální pracoviště Strakonice na listu vlastnictví č. 1 pro obec a katastrální území Blatná.

II.

V budově uvedené v čl. I se nachází prostory sloužící k podnikání, a sestávají se ze dvou místností (kanceláří) o celkové výměře 30 m<sup>2</sup> (bývalá služebna Městské policie Blatná). Výše uvedené prostory jsou vyznačeny na schematickému nákresu v příloze č. 1. této smlouvy. Prostory jsou určeny pro kancelářský provoz.

III.

Pronajímatel přenechává nájemci prostory uvedené v čl. II. této smlouvy zejména za účelem činnosti nájemce v souladu s jeho zřizovací listinou. Nájemce není oprávněn prostory přenechávat do podnájmu třetím osobám.

IV.

Nájemné je sjednáno dohodou ve výši 550,- Kč/1 m<sup>2</sup>/1 rok, tj. celkem 16.500,- Kč/rok (1.375,- Kč měsíčně). Pronajímatel bude nájemci poskytovat služby související s nájmem spočívající v dodávkách tepla, el. energie, vodného, stočného. Na úhradu těchto služeb je účastníky dohodnuta zálohová platba v celkové částce ve výši 2.700,- Kč měsíčně (2.000,- Kč za el. energii, 700,- Kč za vodné a stočné). Odvoz odpadu si nájemce zajistí na své náklady.

Nájemné bude hrazeno nájemcem na účet správce domu, kterým je společnost Technické služby města Blatné, s.r.o. číslo účtu [REDACTED] variabilní symbol [REDACTED] měsíčně a to vždy nejpozději do 15. dne příslušného kalendářního měsíce.

Roční vyúčtování nákladů za služby s pronájmem spojenými bude předloženo nájemcem nebo správcem domu do 60 kalendářních dnů od obdržení vyúčtování nákladů od dodavatelů. Vyúčtování odebrané el. energie bude provedeno jednou ročně a to na základě odečtu skutečné spotřeby el. energie zjištěného na podružném měřidle el. energie za cenu stanovenou dodavatelem. Osazení podružného měřidla spotřeby el. energie provede na své náklady nájemce. Toto ustanovení smlouvy se nepoužije, dohodne-li se nájemce se správcem domu na osazení samostatného fakturačního měřidla el. energie na své náklady. Obdobně se toto ustanovení použije pro dodávku vody.

Pronajímatel má právo dohodnuté základní nájemné jednostranně zvyšovat o míru inflace vyhlášenou příslušným orgánem České republiky za rok předcházející, a to vždy k datu 1. ledna příslušného roku. Základem pro výpočet nájemného na další období je vždy zvýšené základní nájemné roku předchozího.

Pronajímatel je oprávněn navrhnout nájemci úpravu zálohových plateb za služby v případě, že dojde ke změně výše úhrad za služby, které pronajímatel hradí jejich dodavatelům.

## V.

Nájemce prohlašuje, že se seznámil se stavem pronajímaných prostorů a tyto jsou způsobilé ke smluvenému účelu užívání. Nájemce je oprávněn provádět úpravy pronajatých prostorů a pronajímatel dává touto smlouvou souhlas se stavebními úpravami pronajatých prostor. Rozsah stavebních úprav je nájemce povinen konzultovat s pronajímatelem a realizovat je po souhlasu pronajímatele.

## VI.

1. Pronajímatel je povinen:

- a) odevzdat nájemci prostory ve stavu způsobilém k užívání;
- b) umožnit nájemci a podnájemcům nerušeně užívat prostory v souladu s touto smlouvou;
- c) udržovat prostory v provozuschopném stavu;
- d) umožnit nájemci nebo podnájemcům prostor umístit na nemovitosti uvedené v čl. I reklamní nebo informační štít nebo informační ceduli, který nebude v rozporu s obecně závaznými předpisy.

2. Pronajímatel má právo:

- a) vstupu do prostorů za přítomnosti nájemce nebo podnájemce za účelem kontroly, zda jsou užívány řádně ke sjednanému účelu;
- b) vstupu do prostoru za účelem provádění oprav.

3. Nájemce je povinen:

- a) při užívání prostorů dodržovat protipožární předpisy a předpisy platné na úseku ochrany a bezpečnosti práce;
- b) platit řádně, včas a v souladu s touto smlouvou sjednané nájemné, jakož i další případné platby z ní vyplývající;
- c) s péčí řádného hospodáře užívat prostory, provádět běžné opravy a v případě poškození, zničení nebo opotřebení prostorů nad míru běžného užívání uhradit pronajímateli vzniklé škody nebo uvést tento majetek do původního stavu odpovídajícího běžnému opotřebení za dobu užívání;
- d) ke dni skončení nájmu předat pronajímateli prostory, v jakém je do nájmu převzal s přihlédnutím k běžnému opotřebení za dobu nájmu;

- e) oznámit pronajímateli potřebu oprav (mimo oprav běžných), které má pronajímatel provést a umožnit provedení těchto oprav, jinak nájemce odpovídá za škodu, která nesplněním této povinnosti vznikla;
- f) umožnit pronajímateli po celou dobu trvání nájemního vztahu po předchozím oznámení provedení prohlídky prostorů za účelem ověření jeho stavu a stavu jeho vybavení;
- g) uzavřít pojistnou smlouvu na pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem a v případě vzniku pojistné události v pronajatých prostorách tuto skutečnost oznámit pronajímateli;
- h) osadit prostory topidly, vybavením WC, umývárny a ostatním vybavením nutným k provozu činnosti nájemce.

#### 4. Nájemce má právo:

- a) užívat prostory v souladu s touto smlouvou pouze k podnikatelské činnosti, ke které má oprávnění;

### VII.

Smlouva se uzavírá s účinností od 1. 7. 2018 na dobu neurčitou do 30. 6. 2023 s výpovědní lhůtou v délce 1 rok, která počne plynout prvním dnem měsíce následujícího po jejím doručení druhé straně. Pronajímatel je při změně vlastnictví k předmětu nájmu povinen seznámit nabyvatele se zněním této nájemní smlouvy. Při změně vlastnictví přejdou práva a povinnosti z nájmu na nového vlastníka v souladu s § 2221 a násl. občanského zákoníku.

### VIII.

Účastníci výslovně souhlasí s tím, aby byla tato smlouva uvedena v přehledu smluv vedeném městem Blatná, který obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího podpisu. Účastníci výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoli omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města Blatná na síti Internet ([www.mesto-blatna.cz](http://www.mesto-blatna.cz)), případně na externím úložišti dat k tomu určeném dle platné legislativy, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Účastníci dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

Účastníci této smlouvy berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

### IX.

V neupravených částech se tato smlouva řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí a na důkaz této své svobodné vůle připojují své podpisy.

### X.

Tato smlouva může být změněna pouze písemnými dodatky podepsanými účastníky této smlouvy. Tato smlouva obsahuje pět číslovaných stran a je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž má každý platnost originálu. Každý z účastníků obdrží po dvou

vyhotoveních. Uzavření této smlouvy bylo projednáno a schváleno usnesením rady města Blatná č. 198/18 ze dne 20. 6. 2018.

V Blatné dne 2. 7. 2018

2 MĚSTO  
BLATNÁ

Oblastní charita Strakonice  
Sousedovice 40, 386 01 Strakonice  
Tel: [redacted]  
IČ 690 93 083

.....  
nájemce

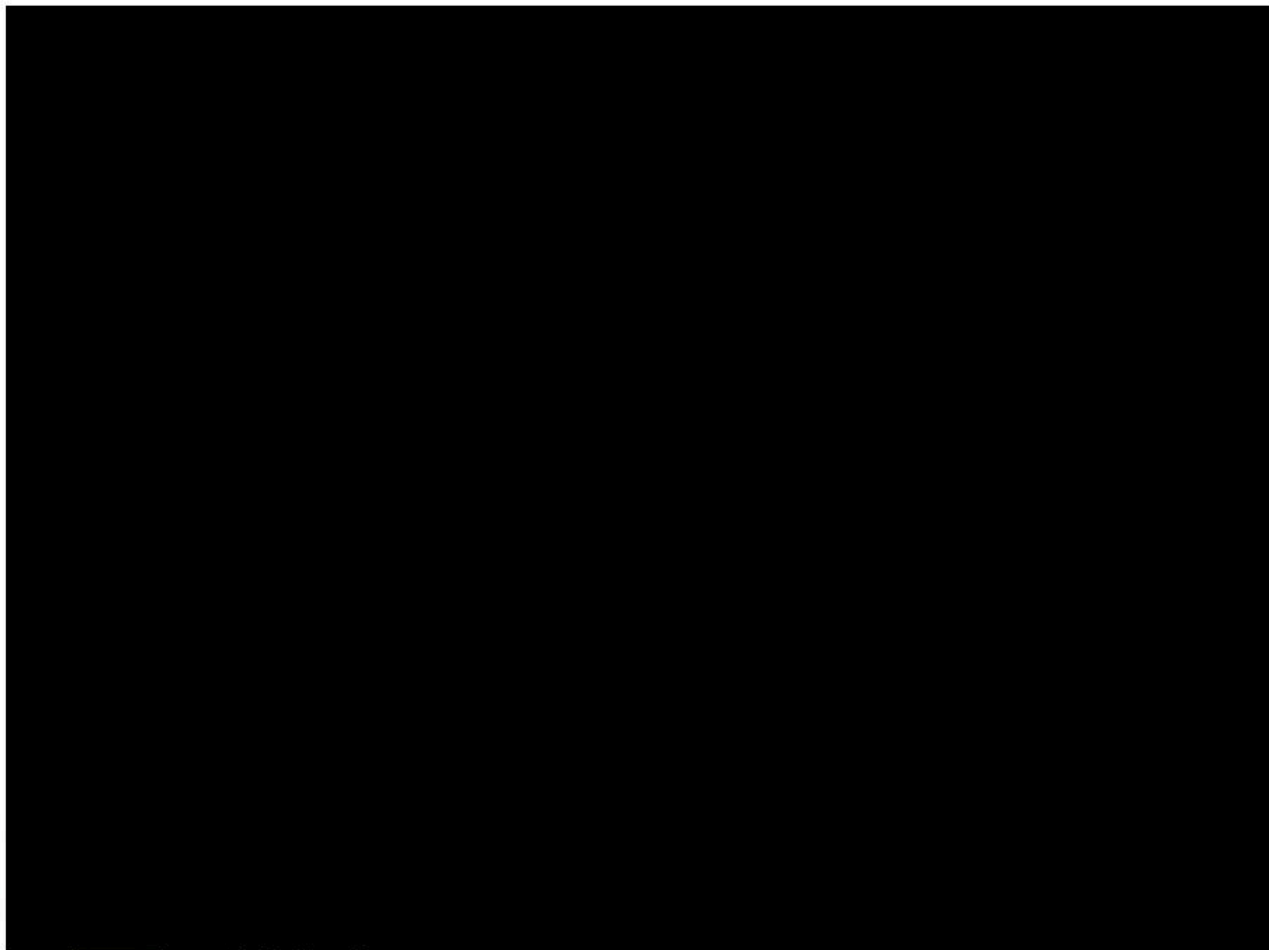
**Doložka - prohlášení o splnění podmínek platnosti právního úkonu  
(doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích)**


Město Blatná zastoupené starostkou města, paní Bc. Kateřinou Malečkovou prohlašuje, že uzavření nájemní smlouvy mezi městem Blatná a Oblastní charitou Strakonice bylo projednáno a schváleno (v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb. o obcích v platném znění) usnesením rady města č. 198/18 dne 20. 6. 2018, přičemž záměr pronájmu byl v souladu s § 39 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněn po dobu nejméně 15 dnů před rozhodnutím v příslušném orgánu obce vyvěšením na úřední desce Městského úřadu Blatná, včetně zveřejnění způsobem umožňující dálkový přístup na internetové stránce města, čímž byly splněny zákonné podmínky pro majetkovou dispozici. Tato doložka je nedílnou součástí k výše uvedené smlouvě a osvědčuje platnost právního úkonu uzavření smlouvy, která je podmíněna předchozím schválením, čímž se potvrzuje splnění podmínek § 41, odst. 2) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení).

2 MĚSTO  
BLATNÁ

**Příloha č. 1** (schematický nákres) ke smlouvě o nájmu prostorů sloužících k podnikání uzavřené dne 29. 6. 2018 mezi městem Blatná, IČO 00250996 a Oblastní charitou Strakonice, IČO 69093083

Půdorys předmětu nájmu v objektu čp. 171 v katastrálním území a obci Blatná



 ... předmět nájmu

Zobrazení předmětu nájmu v soutisku katastrální mapy a digitálně technické mapy města

